

TOGETHER WE TEST:

Repetitives Testen im Kanton Schwyz

Erklärung, Ziele und Nutzen (Stand 29. März 2021)

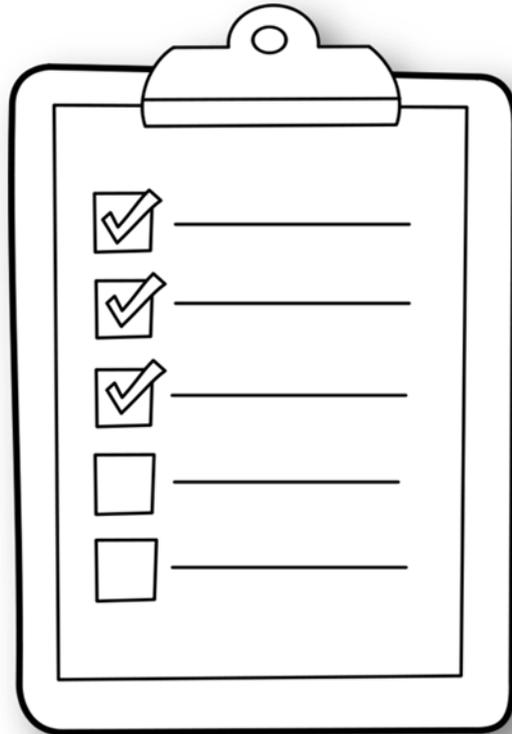


TOGETHER WE TEST:

Das Problem dieser Pandemie sind die vielen Personen, die das Virus in sich tragen, aber keine Symptome zeigen. Diese Personen müssen wir ausfindig machen, um Infektionsketten so früh wie möglich zu unterbrechen. Wer sich also regelmässig testen lässt, trägt dazu bei, die Fallzahlen stabil zu halten oder gar zu senken.

Ein kleiner Beitrag jedes Einzelnen – mit einer grossen Wirkung für alle

Traktandenliste



1. Teststrategie des Bundesrates
2. Repetitives Testen
3. Eckdaten repetitives Testen im Kanton Schwyz
4. Zielgruppen des repetitiven Testens
5. Nutzen des repetitiven Testens für Institutionen und Betriebe
6. Ablauf der Testung – Onboarding + Betriebstestung

1. Teststrategie des Bundesrates

Die neue Teststrategie des Bundesrates trat am 15. März 2021 in Kraft und beruht auf 3 Säulen:

1. das Testen symptomatischer Personen;
2. Breites, repetitives Testen in Ausbildungsstätten, Betrieben und Institutionen;
3. Testen von individuellen Personen / Selbsttest.

2. Repetitives Testens

- » mehr als die Hälfte aller Covid-19-Übertragungen erfolgt durch Personen ohne Symptome (asymptomatische Personen)
 - » gezielte und repetitive Testung von symptomlosen Personen kann dazu beitragen, lokale Infektionsherde zu identifizieren und somit Infektionsausbrüche frühzeitig einzudämmen
 - » Ziel des Bundesrates ist es, dass 40 Prozent der mobilen Bevölkerung einmal pro Woche getestet wird
-  **Das repetitive Testen ist zusammen mit dem Contact-Tracing, dem Impfen, den Hygieneregeln und den bestehenden Schutzkonzepten ein wichtiger Bestandteil des Massnahmenpakets, das es erlaubt, die Coronavirus-Pandemie effektiv zu kontrollieren.**

3. Eckdaten repetitives Testen im Kanton Schwyz

- » **Start des Projekts:** ab 29. März 2021 möglich unter www.sz.ch/reihentests
- » **Dauer des Projekts:** vorerst 6 Monate, je nach Entwicklung der pandemischen Lage kann das Projekt verlängert werden
- » Eine **Teilnahme** ist möglich:
 - » für Betriebe mit Firmensitz (Hauptsitz oder Zweigniederlassung) im Kanton Schwyz, **ab 4 zu testenden Mitarbeitenden**
 - » für sämtliche Ausbildungsstätten im Kanton Schwyz
- » ***☞ es gilt die doppelte Freiwilligkeit***
- » **Kosten:**
 - » keine Kosten für Betriebe, Gesundheitsinstitutionen und Schulen
 - » sämtliche Kosten werden durch Bund und Kanton getragen

4. Zielgruppen des repetitiven Testens

- » Sozialmedizinische Institutionen (Mitarbeitende)
 - » Gesundheitseinrichtungen (Mitarbeitende)
- } Schutz der Risikogruppen
-
- » Ausbildungsinstitutionen
 - » Betriebe wo Mitarbeitende hohe Mobilität aufweisen
 - » Grossbetriebe in der Industrie
 - » Produzierende Betriebe
 - » Betriebe mit regelmässigem Kundenkontakt (Verkauf)
 - » Betreiber kritischer Infrastrukturen
 - » Verkehrsbetriebe
- } mobile Bevölkerung

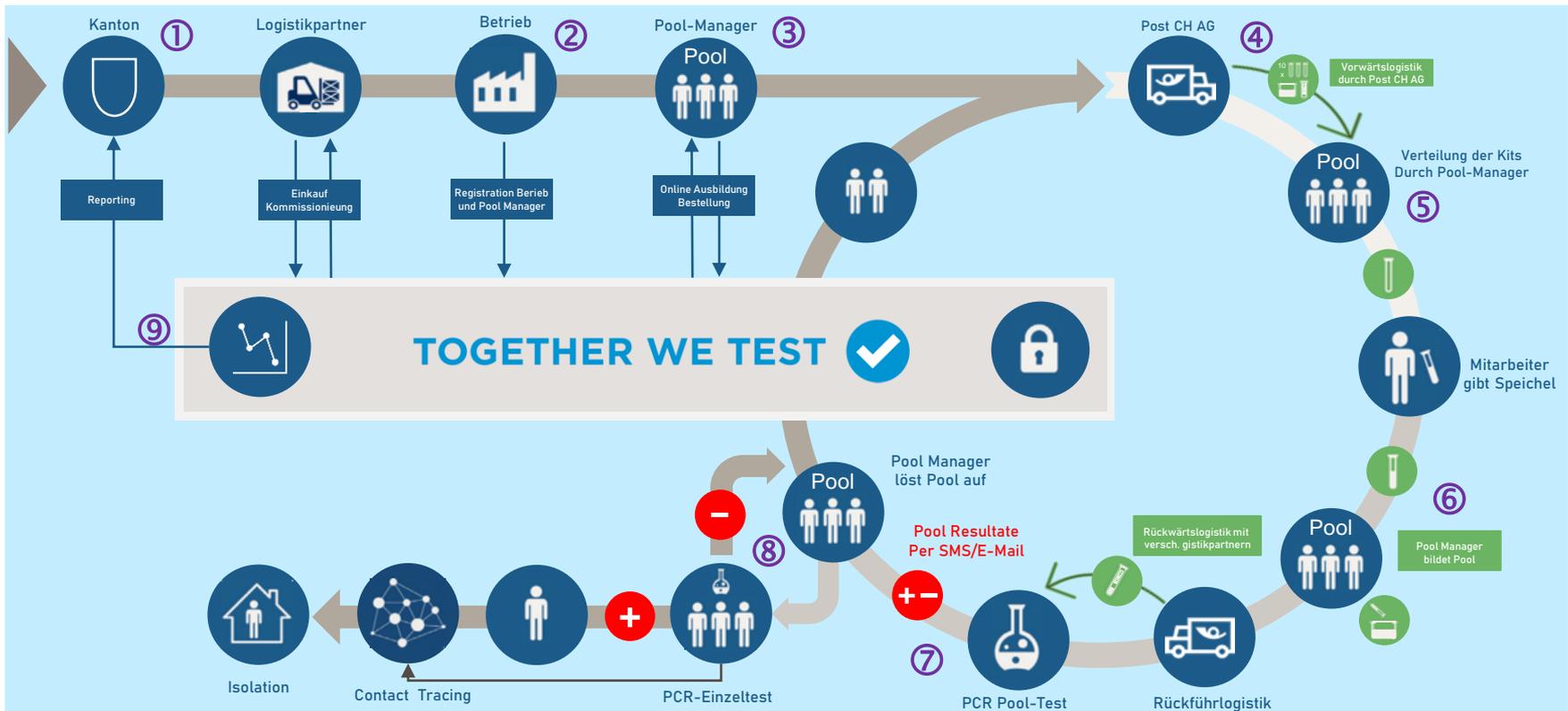
5. Nutzen des repetitiven Testens für Institutionen und Betriebe

Für Institutionen und Betriebe, die am repetitiven Testen teilnehmen, ergeben sich entscheidende Vorteile:

- » Als Ergänzung bestehender Schutzkonzepte schaffen die Tests zusätzliche Sicherheit für die Mitarbeitenden, Kundinnen und Kunden sowie Gäste.
- » Betriebe, die ihre Belegschaft wöchentlich testen, können ihre Mitarbeitenden von der Quarantänepflicht befreien (sofern sie sich stattdessen täglich in einer Teststelle testen lassen).
- » Die Tests sind kostenlos.

TOGETHER WE TEST

ÜBERSICHT ABLAUF



TOGETHER WE TEST

ÜBERSICHT ABLAUF BETRIEB



1. Kanton schaltet TOGETHER WE TEST-Page auf und informiert die kantonalen Arbeitsstätten über das Angebot der Betriebstestung.
2. Betriebe registrieren sich auf der Plattform.
3. Betriebe bestimmen die Pool-Manager und registrieren diese auf der Plattform. Jeder Poolmanager kann eine separate Postanschrift haben (Filialen).
4. Das vom Poolmanager oder von der für den Betrieb verantwortlichen Person bestellte Testmaterial wird an die angegebene Adresse geliefert. Das Set beinhaltet in der Erstlieferung an Schutzmaterial wie Einweghandschuhe und Einwegschrützen sowie Informationsmaterial.
5. Der Poolmanager legt die Test-Kits am «NIMM»-Punkt für die Mitarbeiter auf.
6. Die Mitarbeitenden geben ihre Speichelprobe ab und legen diese am «BRING»-Punkt bereit. Der Poolmanager nimmt diese Proben und bildet die Pools durch das Zusammenführen von jeweils max. 10 Proben.
7. Die Proben werden über den optimalen Logistik-Kanal ins Labor gebracht.
8. Das Pool-Resultat wird der Person mitgeteilt, welche das Material bestellt hat. Wurden die Mitarbeitenden bei der Poolbildung in der Plattform erfasst, werden diese automatisch auch über das Resultat informiert. Bei positivem Pool müssen sich die Mitarbeitenden einzeln einem Bestätigungstest unterziehen (2. Speichel-PCR oder Nasen-Rachen-Abstrich-PCR Test).
9. Die statistischen Daten und Abrechnungsdaten werden für den Kanton aufbereitet.

TOGETHER WE TEST

ÜBERSICHT AUFGABEN POOL-MANAGER



Der Pool-Manager...

1. bestellt die Tests auf der Webseite von TOGETHER WE TEST;
2. verteilt die Tests an die Mitarbeitenden verschiedener Testgruppen («Pools»);
3. sammelt die Tests wieder ein;
4. poolt (=zusammenmischen) die einzelnen Proben der Mitarbeitenden;
5. leitet die gepoolte Probe an das Labor weiter;
6. empfängt das Ergebnis vom Labor und informiert die Mitarbeitenden darüber.

TOGETHER WE TEST MATERIAL FÜR POOL-MANAGER

TOGETHER WE TEST 



Schutzmaterial (nur bei erster Bestellung)



Sack mit 10 Kits für Speichelproben



Sammelbehälter für Pooling der Proben



Röhrchen für Pool-Probe



Rücksendecouvert SYNLAB

TOGETHER WE TEST

MATERIAL SPEICHELPROBE (PRO PERSON)



Inhalt des Testkits

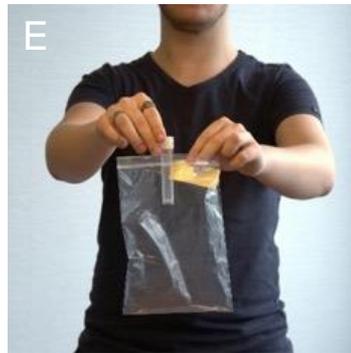
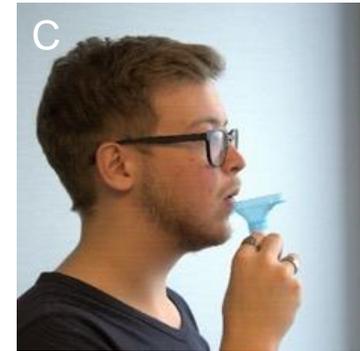
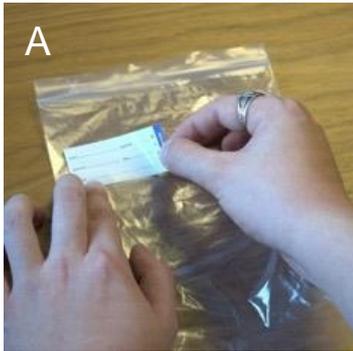
1. Triomer leichte Kochsalzlösung (5 ml)
2. Trichter
3. Probesammelröhrchen
4. Deckel für Probesammelröhrchen
5. Anleitung
6. Etikette



TOGETHER WE TEST

PROBENENTNAHME DER SPEICHELTESTS

TOGETHER WE TEST 



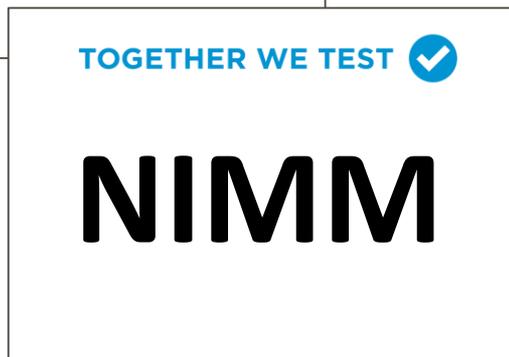
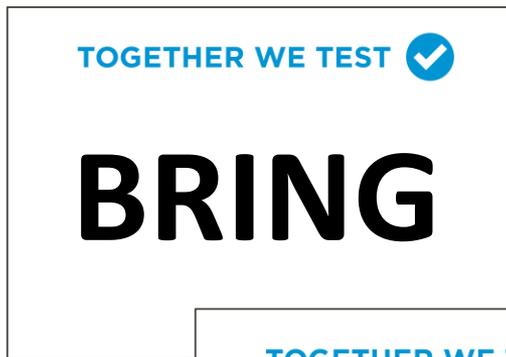
TOGETHER WE TEST

POOLEN DER SPEICHELPROBEN

TOGETHER WE TEST 



TOGETHER WE TEST VORLAGEN FÜR POOL-MANAGER



Pooling-Liste
Unterlagen für Pool-Manager

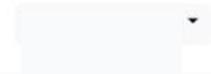
TOGETHER WE TEST

Pool-Nr. gem. Barcode:

Pool-Manager:

	Personalnummer:	Nachname:	Vorname:	Telefonnummer:	E-Mail Adresse:
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					

powered by Hirnkinder AG



Repetitive Tests

Willkommen im Hauptportal für repetitive Tests. Hier können Sie die Benutzer verwalten und repetitive Tests für Ihr Unternehmen/Organisation bestellen bzw. im Fall eines positiven Resultats den Pool auflösen.

[Instruktions-Video: Speichprobe entnehmen](#)

Pool-Manager Verwalten

Hier können Sie die Pool-Manager anlegen oder bestehende Pool-Manager verwalten

Weiter

Mitarbeiter verwalten

Hier können Sie Personallisten importieren und Mitarbeiter für das repetitive Testen verwalten

Folgt demnächst

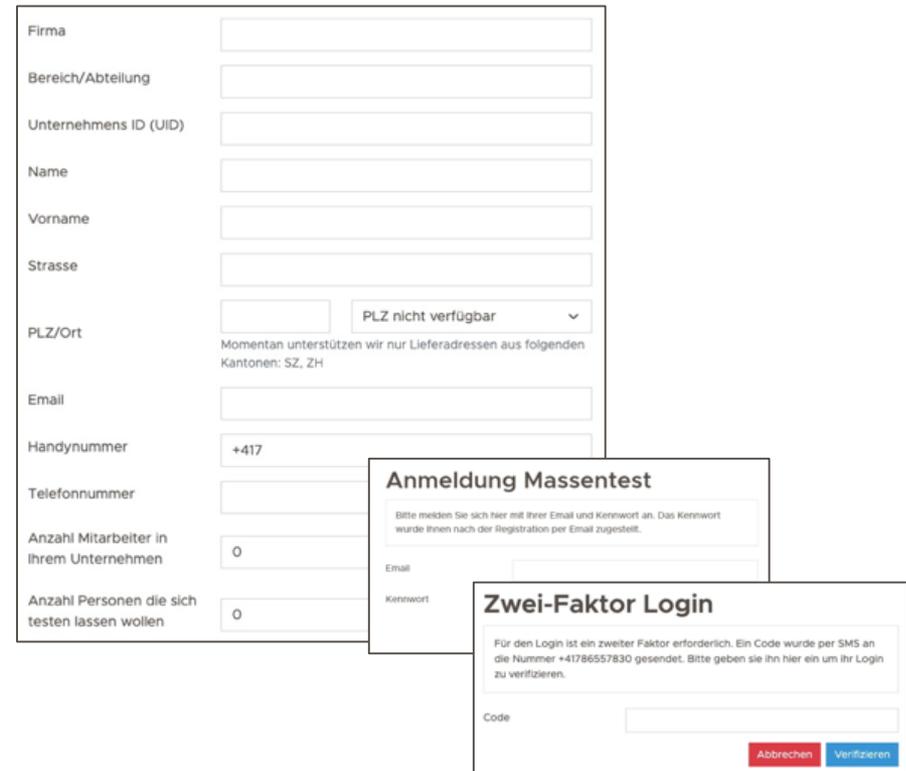
REGISTRIERUNG BETRIEB UND LOGIN

Links

Schulen:

Betriebe:

- Einige Angaben sind optional (z.B. UID)
- Anschliessend erhalten Sie eine E-Mail auf die angegebene Adresse mit dem Link und den Zugangsdaten zur Plattform.
- Loggen Sie sich mit der 2-Faktor-Identifikation ein (Code per SMS an angegebene Handynummer).
- Für weitere Logins gelangen Sie via www.togetherwetest.ch direkt zur Login-Seite.



The image displays three overlapping forms from the 'Together we test' platform:

- Registration Form:** A form with fields for Firma, Bereich/Abteilung, Unternehmens ID (UID), Name, Vorname, Strasse, PLZ/Ort (with a dropdown menu showing 'PLZ nicht verfügbar'), Email, Handynummer (with a '+417' prefix), Telefonnummer, Anzahl Mitarbeiter in Ihrem Unternehmen, and Anzahl Personen die sich testen lassen wollen.
- Anmeldung Massentest:** A form titled 'Anmeldung Massentest' with a message: 'Bitte melden Sie sich hier mit Ihrer Email und Kennwort an. Das Kennwort wurde Ihnen nach der Registration per Email zugestellt.' It includes fields for Email and Kennwort.
- Zwei-Faktor Login:** A form titled 'Zwei-Faktor Login' with a message: 'Für den Login ist ein zweiter Faktor erforderlich. Ein Code wurde per SMS an die Nummer +41786557830 gesendet. Bitte geben sie ihn hier ein um ihr Login zu verifizieren.' It includes a field for Code and two buttons: 'Abbrechen' (red) and 'Verifizieren' (blue).

BESTELLUNG MATERIAL

- Klicken Sie in der Kachel «Repetitive Tests» auf «Jetzt bestellen».
- Geben Sie in der nächsten Seite an, wie viele Test-Kits Sie für Ihren Betrieb / Ihre Schule für den Pilotbetrieb bestellen möchten. Bestellen Sie vorerst nur Material für die erste Testung. Bestellen Sie rund 10% Reserve. **Achtung: ein Test-Kit beinhaltet 10 Einzeltests.** Runden Sie folglich auf die nächstgrössere 10er-Zahl auf (z.B. 50 Personen + 10% Reserve = 55 Einzeltests = 6 Kits).
- Sie erhalten eine Bestätigung per Mail, dass das Material bestellt wurde.

Repetitive Tests

Willkommen bei TOGETHER WE TEST. Hier können Sie Pool-Manager einladen und verwalten, Mitarbeiterlisten anlegen und Testmaterial für Ihren Betrieb bestellen, Pools bilden und Pools auflösen sowie Auswertungen anfordern.
[Instruktions-Video: Speichprobe entnehmen](#)

1. Pool-Manager Verwalten

Hier können Sie Pool-Manager anlegen, einladen oder verwalten

[Weiter](#)

2. Mitarbeiter verwalten

Hier können Sie Mitarbeiterlisten für repetitive Tests importieren, anlegen und verwalten

[Weiter](#)

3. Repetitive Tests

Bestellen Sie hier die gewünschte Anzahl Testkits für repetitive Tests.

[Jetzt bestellen](#)

4. Pooling

Hier können Sie die Mitarbeiter bei der Pool-Probenbildung zuweisen
[Instruktions-Video: Pooling und führen der Poolingliste](#)

[Weiter](#)

5. Pool auflösen

Nach Erhalt der Labor-Ergebnisse müssen Sie hier die Poolgröße und bei positiven Pools die Anzahl positiv auf Covid-19 getestete Mitarbeiter erfassen.

[Weiter](#)

Bestellung repetitive Tests

Bitte geben Sie die gewünschte Anzahl Testkits ein, welche Sie bestellen möchten. Pro Testkit können 10 Personen getestet werden.

Lieferadresse
walkerproject ag
Aubrigrasse 31
8800 Thalwil

Testresultate vom repetitiven Tests werden an folgende Kontaktdaten versendet
Email: michael.kueffer@walkerproject.com
Handynummer: +41786557830

Anzahl Testkits (1 Kit = 10 Personen)

[Jetzt bestellen](#)

Repetitive Tests erfolgreich bestellt

Ihre Bestellung war erfolgreich. Sie erhalten in Kürze eine Bestätigung per Email. Besten Dank

Die Verantwortliche Person erhält das Material über die Vorwärtslogistik zugestellt. Sie ist verantwortlich die Tests im Betrieb durchzuführen und die Proben zum Pool zu sammeln. Sie führt eine Liste der Mitarbeiter welche zum Pool gehören.

[Zurück zur Übersicht](#)

weitere Informationen, Anleitungen und Videos unter:

www.sz.ch/reihentests

Mail für Fragen:

reihentests@sz.ch

Video: On-Boarding



Video: Mundspülung



Video: Pooling



Herzlichen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.



Departement des Innern
Amt für Gesundheit und Soziales
Martina Trütsch
Leiterin Abteilung Gesundheitsversorgung
Kollegiumstrasse 28
Postfach 2161
CH-6431 Schwyz

Tel: 041 819 16 17
E-Mail: martina.truetsch@sz.ch
Website: www.sz.ch/ags